



Mesto Medzilaborce

25.-26. 6. 2016
**54. FESTIVAL
KULTÚRY A ŠPORTU**



Vydalo :

Mesto Medzilaborce

Nepredajné

Sprístupnené : Mestský úrad /prízemie/,

www.medzilaborce-urad.sk

SPEKTRUM

júl 2016

Kultúrno - spoločenský mesačník

Milí spoluobčania!

Nadišiel čas prázdnin a dovoleníek. Leto, na ktoré sme sa tak tešili je už tu. Pri plnení si každodenných povinností či už pracovných, alebo rodinných je potrebné si aj oddýchnuť a načerpať nových síl.

Deti sa tešia na letné prázdniny, aby načerpali nových síl. Mnohí z vás majú naplánované letné dovolenky, niektorí sa tešia k moru, iní chcú cestovať, aby spoznávali iné krajiny, ale sú aj takí, ktorí túžia oddychovať v krásnej slovenskej prírode. Všetci chcú nájsť miesto, kde sa budú cítiť najlepšie, aby si oddýchlili a aby sa mohli venovať svojim blízkym a svojim koníčkam. Jedno známe príslovie hovorí: Všade dobre, doma najlepšie. Taká je skúsenosť našich predkov, ktorí si domov vážili najviac zo všetkého. A je to naozaj tak. Dovolenka skončí a každý sa vráti domov, na miesto, kde celý rok žije, vracia sa medzi svojich známych, susedov a priateľov. Nech už budete kdekoľvek milí spoluobčania, užite si nadchádzajúce dni a vráťte sa k svojim rodinám zdraví.

Milí Medzilaborčania, do ďalších letných a slnečných dní plných oddychu, Vám prajem veľa dobrej nálady, veľa pekných zážitkov počas prázdnin a dovoleníek.

*Ing. Vladislav VIŠŇOVSKÝ
primátor mesta*



MESTO MEDZILABORCE – INFORMUJE

Prepojenie vodojemov v k.ú. Borov a k.ú. Medzilaborce

V súčasnosti finišujú práce na stavbe „Prepojenie vodojemu v k.ú. Borov s vodojemom v k.ú. Medzilaborce“. Stavbu realizuje Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Košice. Na prepojení vodojemov z polyetylénových rúr HDPE D 110 v celkovej dĺžke 3 300m je potrebné dokončiť cca 300m. Po ukončení stavby bude dodávku pitnej vody pre občanov miestnej časti Borov a správu vodovodu zabezpečovať vodárenská spoločnosť.



54. FESTIVAL KULTÚRY A ŠPORTU

Byť na festivale v Medzilaborciach je príležitosť stretnúť sa s kamarátmi a priateľmi a známymi a napokon aj ten folklór je najpôsobivejší vtedy, keď radosť z neho zdieľame spoločne.

Už po 54. krát sa rozozvučali hlasy a tóny hudby na medzilaboreckom festivale kultúry a športu. Podujatie zorganizovalo Mesto Medzilaborce v spolupráci s Rusínskou obrodou na Slovensku a konalo sa pod záštitou Splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny Lászla Bukovszkého. Program, rozdelený do dvoch dní, bol ladený tak, aby si v ňom každý našiel to svoje, čo poteší srdce i oči.

Folklór - hudba, pieseň tanec, puto k rodnej zemi, puto k našim predkom, návrat do čias detstva, návrat do života našich otcov a materí. Folklórom naši predkovia vypovedali o svojom živote, boli skromní a málovravní, neraz viac vyspievali, ako vyrozprávali. Ľudová pieseň, to bol ich život, ňou vypovedali o svojom údele, o svojej práci, radoostiach, starostiach, záchvevoch svojej duše. Do piesne vkladali svoje ťažké životné osudy, ktoré prežívali sami, s rodinou, dedinou, domovom, ale aj záblesky ľudského šťastia, optimizmu túžob i radosti.

Tieto myšlienky sme sa snažili dostať aj na náš festival, ktorý sa konal v dňoch 25.6. - 26.6.2016 na mestskom amfiteátri. Festival bol dôkazom toho, že naši rodičia a prarodičia skutočne žili piesňou, hlboko prežívali jej obsah, trpeli aj radovali sa v nej. Pieseň, to bolo čaro ich života, našli v nej krásu hudby a poézie. Pieseň sa hlboko zapísala do ich srdiec.

V sobotu 25.6.2016 o 15,00 bol festival zahájený reprezentačným vystúpením súborov pred mestským úradom, ktoré potom spoločne prešli do amfiteátra, kde sa v úvode programu obecenstvu predstavili mažoretky, ktoré pracujú pri Centre voľného času. Ďalej v programe účinkovali deti materskej školy na ulici Duchnovičova, materskej školy gen. Svobodu, ZŠ Duchnovičova, ZŠ Komenského, detského domova sv. Nikolaja, detského domova kpt. Nálepku, rómsky súbor a Základná umelecká škola A. A. Ljubimova.

Ďalej program pokračoval vystúpením folklórnych skupín a sólistov rusínskych piesní: Haburčanka, Krásnobrodčanka, Dúha, Dukát, Prameň, Vinok, Mariána Železná, Ľudová hudba z Ukrajiny a Rusínske holosy.

V hlavnej časti sobotňajšieho programu, ktorý hovoreným slovom sprevádzali Marián Čekovský a Marcel Forgač vystúpil Slovenský ľudový umelecký kolektív, ľudová hudba Kollárovci, Beáta Dubasová a na záver Marián Čekovský. Nezabudnuteľný zážitok mali diváci z ohňostroja, ktorý bol pompézny.

Program druhého, záverečného dňa 54. Festivalu kultúry a športu začal v nedeľu o 13,00 hodine, kde naša história, naša kultúra, naše nádherné ľudové tance boli odprezentované skvelými folklórnymi súbormi a sólistami: Tarnavčan, Strokovčan, Haviar, ĽH Stropkoviani, Rusínia, Lelija, Pavol Novák, Rolan Guba, bratia Peter a Denis Zjaticovci, Žaneta Jarošová a hostia z Ukrajiny Roksana, Berežňanka a Berežňanka dance.

Tento rok sme pre divákov pripravili prekvapenie v podobe Piesní na želanie. Do hľadiska medzi divákov prišla ĽH Stropkoviani, a speváčka skupina Lelija, ktorí hrali a spievali a diváci tak mali možnosť nielen dať zahrať pieseň na želanie pre svojich blízkych, alebo pre seba, ale spoločne si aj zaspievať.

Záver programu druhého festivalového dňa patril speváčke Kristíne a nezabudnuteľnej legende populárnej hudby - Tublatanke.

Ľudové piesne, hudba, tance, kroje sú veľmi rozmanité a odlišné v každom regióne, majú v sebe poéziu i výbušný temperament. Reprezentantom tohto bohatstva boli účinkujúci 54. ročníka Festivalu kultúry a športu Medzilaborce 2016.

Každý rok si takýmto spôsobom spomíname nielen na unikátnu a nezabudnuteľnú krásu folklóru, ale na medzilaboreckom festivale sme mali možnosť vidieť a počuť aj množstvo populárnych hudobných skupín.

Každý rok sa takýmto spôsobom vraciame niekoľko storočí dozadu, do dediniek ukrytých medzi kopcami a pripomíname si dávnu minulosť otcov a materí.

Preto si zachovajte svoje tradičné hodnoty, svoju priamu a otvorenú slovenskú dušu žijúcu z ľudovej kultúry a zachráňme aspoň to posledné.

Touto cestou patrí všetkým účinkujúcim naše úprimné poďakovanie.



Propagačné vystúpenie súborov pred Mestským úradom











Krásne životné jubileum v mesiaci júl oslavujú:

50. rokov

Monika PISJOVÁ, Duchnovičova 748
Vladimír KANDRIČÁK, Fučíkova 205
Jolana ŠIŠMIŠOVÁ, Májová 733
Vladimír BEGA, Kpt. Nálepku 437
Mária GRUNDZOVÁ, Zámočnícka 943
Ján KARAS, Kpt. Nálepku 439
Alexandra BEGOVÁ, Kpt. Nálepku 437
Daša KAČUROVÁ, Poľná 777



60. rokov

Ivan DŽULA, Komenského 125
Eva JALČOVÁ, Májová 733
Viera GULOVÁ, Duchnovičova 539
Mária ČERNEGOVÁ, Kpt. Nálepku 442

70. rokov

Mária HRUSTIČOVÁ, Gen. Svobodu 130
Helena ČIKOVSKÁ, Kpt. Nálepku 455
Peter VLADYKA, Duchnovičova 531
Ivan SEMAN, Gen. Svobodu 130
Jozef KULTLÁK, Švermova 193

80. rokov

Ján KOČUTA, Gorkého 471
Helena JALČOVÁ, Vydraň 14
Mária HRINKOVÁ, Pod Úbočou 645
Štefan BARNA, Duchnovičova 473

95. rokov

Mária GNEPOVÁ, Duk. hrdinov 286

Deň mlieka

„Mlieko, mliečko to je veda, bez neho sa vyrásť nedá...”

Mlieko svojim zložením zodpovedá potrebám dieťaťa. Preto je veľmi dôležité oboznamovať deti už v predškolskom veku, čo je dôležité pre ich správny vývin.

V našej Materskej škole Dúha na ul. gen. Svobodu sme pripravili v spolupráci so školskou jedálňou akciu – Deň mlieka. Predstavili sme deťom rôzne mliečne výrobky a ich význam pre zdravý rast detí. Deti si zároveň skúsili pripraviť rôzne chutné nátierky, syrové šaláty, či ovocné kokteily. Deťom vlastnoručne pripravené pokrmy z mliečnych výrobkov veľmi chutili.

Mária Capcarová

Hurá, čas výletov je tu...

Mesiace jún je časom školských výletov. Ani v našej Materskej škole Dúha na Ul. gen. Svobodu to nebolo inak. Deň pred výletom si deti vypočuli posledné pokyny rodičov a pranie deťom, aby si pred výletom dobre odpočinuli. A už tu bola streda ráno, deti prichádzali s batôžkami na plecach, učiteľky zase dvíhali oči k oblohe s nevyhnutnou otázkou „Vydrží nám počasie?” Je tu autobus. Hurá nasadať ide sa do Humenného. Cestou sme pozorovali okolie a pasúce sa kravičky. Ani sme sa nenazdali a už sme boli v Humennom, v parku sme si dali raňajky potešili sa pohľadom na fontány a už sme sa uberali do skanzenu - cieľa nášho výletu. Poznávali a porovnávali sme ako sa žilo kedysi, so životom v dnešnej dobe. Učiteľky nestíhali odpovedať na množstvo otázok, čo všetko deti zaujímalo. Ale čas bol neúprosný, pomaly sa bolo treba pobrať domov, no ale čo by to bol za výlet bez chutnej maškrty? V cukrárni sme si dali kopček sladkej pochúťky a nasadli do autobusu, ktorý nás zaviezol späť do MŠ. V autobuse nám bolo veselo, ale niektorých kamarátov zmohla únava. V MŠ sme si dali chutný obed a po odpočinku sa vrátili domov plní zážitkov.

Mária Prochyrová

Zbohom škôlka lúčime sa...

Prišiel deň keď sa treba rozlúčiť s kamarátmi, učiteľkami a každým, kto nám spríjemňoval pobyt v Materskej škole Dúha na ul. gen. Svobodu a staral sa o nás. Je tu deň rozlúčky s MŠ. Deti prichádzajú vyparadené, ako sa na taký slávnostný deň patrí. Tomu zodpovedá aj výzdoba triedy a slávnostne prestretý stôl, prehýbajúci sa pod rôznymi pochútkami. No najprv je treba odovzdať deťom stužky, ktoré im odovzdala vedúca organizačného odboru Mgr. Ivana Jakubiková.

Deti pokračujú lúčením sa s mladšími kamarátmi a zamestnancami MŠ. Po rozlúčení si zasadli k stolu, aby sa pohostili a nabrali síl na ďalšiu časť slávnosti, ktorou je zaniešť tablo do výkladnej skrine obchodu, aby každý videl tie šťastné deti, ktoré sa tešia, že od septembra budú veľkými školákmi. A môže sa pokračovať v zábave. Z triedy zaznieva hudba, spev a veselý detský smiech. Rozlúčka pokračovala do neskorých popoludňajších hodín, kedy si svoje deti vyzdvihli rodičia.

Milí naši predškoláci, prajeme Vám budúcim prvákom nech sa Vám v škole darí, nech svojim rodičom robíte iba radosť ☺

Mária Prochyrová

NAVŽDY NÁS OPUSTILI



*Anna SMETANOVÁ
Alexander GORVILJUK
Anna CHAJKOVÁ
Magdaléna HATAŠOVÁ
Anna CHALACHANOVÁ
Michal ŠUŤAK*



DO KNIHY NARODENÍ SA ZAPÍSALI :

Sofia HUSÁROVÁ

Lukas ČONKA

Slávka KANČIOVÁ

Boris DULGEROV

Jozef GRUNDZA

Zdenka SURMAJOVÁ

Samuel DZURIK

Alex ČONKA

Michal VAŠUTA

Michala ČONKOVÁ



*Maličké zlatíčko prišlo na svet
maminke objatie a do rúk kvet
krehká je chvíľa, tak ako dieťa
nech sila a láska mu na ceste svietia...*